



Briselē, 2023. gada 8. martā
(OR. en)

6263/23

Starpiestāžu lieta:
2011/0103(NLE)

AVIATION 26
USA 13
RELEX 176

"I/A" PUNKTA PIEZĪME

Sūtītājs:	Padomes Ģenerālsēkretariāts
Saņēmējs:	Pastāvīgo pārstāvju komiteja / Padome
Temats:	Grozīts priekšlikums - PADOMES LĒMUMS par gaisa transporta nolīguma parakstīšanu un pagaidu piemērošanu starp Amerikas Savienotajām Valstīm, no vienas puses, Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no otras puses, Islandi, no trešās puses, un Norvēģijas Karalisti, no ceturtās puses, kā arī par papildnolīguma parakstīšanu un pagaidu piemērošanu starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, Islandi, no otras puses, un Norvēģijas Karalisti, no trešās puses, attiecībā uz gaisa transporta nolīguma piemērošanu starp Amerikas Savienotajām Valstīm, no vienas puses, Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no otras puses, Islandi, no trešās puses, un Norvēģijas Karalisti, no ceturtās puses – pieņemšana

1. Gaisa transporta nolīgums starp Eiropas Kopienu un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Amerikas Savienotajām Valstīm, no otras puses ("ES un ASV gaisa transporta nolīgums") tika parakstīts 2007. gada 25. un 30. aprīlī ¹ un grozīts ar 2010. gada 24. jūnija protokolu ². ES un ASV gaisa transporta nolīgums ir spēkā kopš 2020. gada 29. jūnija. Grozījumu protokols ir spēkā kopš 2022. gada 5. maija.
2. Pēc tam tika apspriests nolīgums par Islandes un Norvēģijas pievienošanos ES un ASV gaisa transporta nolīgumam ("pievienošanās nolīgums") un papildnolīgums par iekšējo vienošanos starp Savienību, Norvēģiju un Islandi ("papildnolīgums").

¹ Padomes Lēmums (2007. gada 25. aprīlis), lai parakstītu un provizoriski piemērotu ES un ASV gaisa transporta nolīgumu (2007/339/EK), OV L 134, 25.5.2007., 4. lpp.

² OV L 223, 25.8.2010., 3. lpp.

Komisija 2011. gada 2. maijā pieņēma priekšlikumu Padomes lēmumam par abu minēto nolīgumu parakstīšanu un provizorisku piemērošanu (ST 9849/11).

3. Padome kopā ar Eiropas Savienības dalībvalstu valdību pārstāvjiem 2011. gada 16. jūnijā, tiekoties Padomē, pieņēma lēmumu par to, lai parakstītu un provizoriski piemērotu pievienošanās nolīgumu un papildnolīgumu (Lēmums 2011/708/ES) ³.
4. Tiesa 2015. gada 28. aprīļa spriedumā lietā C-28/12 ⁴ *Komisija/Padome* noteica, ka Padomes veikta hibrīdlēmumu, piemēram, Lēmuma 2011/708/ES, pieņemšana nav saderīga ar Līgumiem, un tāpēc atcēla Lēmumu 2011/708/ES. Tiesa nolēma saglabāt atceltā lēmuma iedarbību līdz brīdim, kad saprātīgā termiņā stāsies spēkā jauns lēmums, kas Padomei jāpieņem saskaņā ar LESD 218. panta 5. un 8. punktu.
5. Pēc minētā sprieduma Komisija iesniedza priekšlikumu jaunam Padomes lēmumam, lai aizstātu atcelto lēmumu (ST 11984/16 + ADD1 REV1 + ADD2 REV1).
6. Aviācijas jautājumu darba grupa Padomes lēmuma projektu apsprieda 2019. gada 12. un 19. martā un 2022. gada 12. decembrī.
7. Pēc tam, kad bija veikta izskatīšana darba grupas līmenī, jaunā Padomes lēmuma tekstu pārskatīja Padomes juristu lingvistu dienests.
8. Pastāvīgo pārstāvju komiteja tiek aicināta apstiprināt Padomes lēmuma projektu, kas izklāstīts juristu lingvistu dokumentā 6260/23, un ieteikt Padomei kādā no nākamajām sanāksmēm kā darba kārtības "A" punktu pieņemt minēto lēmumu.
9. Eiropas Parlaments tiks informēts par pieņemšanu saskaņā ar LESD 218. panta 10. punktu, un lēmums tiks nosūtīts Eiropas Parlamentam.

³ OV L 283, 29.10.2011., 1.–15. lpp.

⁴ EU:C:2015:282.